

## I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

## RAKKOMANDEZZJONIJIET

## IL-KUNSILL

## RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUNSILL

tal-24 ta' Novembru 2020

**dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali (VET) għall-kompetittività sostenibbli, il-gustizzja soċjali u r-reżiljenza**

(2020/C 417/01)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 166 u 165 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup> tirrikonoxxi l-edukazzjoni u l-aċċess għat-taħriġ vokazzjonali u kontinwu bħala dritt fundamentali, l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti jipprevedu li sal-2030 ikun hemm aċċess ugwali għan-nisa u għall-irġiel kollha għall-edukazzjoni teknika, vokazzjonali u terzjarja kif ukoll għall-università bi prezz raġonevoli u ta' kwalità, u zieda sostanzjali fin-numru ta' zghazagh u adulti li jkollhom hilet rilevanti, inkluż hilet tekniċi u vokazzjonali, għall-impjeg, għall-impjegji decenti u għall-intraprenditorija.
- (2) Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali <sup>(2)</sup>, li gie pproklammat fis-17 ta' Novembru 2017 jistabbilixxi għadd ta' principji li jappoġġaw swieq tax-xogħol u sistemi ta' protezzjoni soċjali ġusti u li jiffunzjonaw sew, li jinkludu l-Prinċipju 1 dwar id-dritt għal edukazzjoni ta' kwalità u inkluziva, għal taħriġ u apprendiment tul il-ħajja, u l-Prinċipju 4 dwar l-appoġġ attiv għall-impjeg.
- (3) L-edukazzjoni vokazzjonali u s-sistemi ta' taħriġ ta' kwalità għolja u innovattivi jipprovdu lin-nies bil-hilet għal xogħol, żvilupp personali u ċittadinanza, li jgħinu għall-jaddattaw għat-trażizzjonijiet diġitali u ekonomiki u jtejjem u jwettquhom, sabiex ikampaw mas-sitwazzjonijiet ta' emerġenza u ma' skossi ekonomiċi, filwaqt li jappoġġaw ukoll it-tkabbir ekonomiku u l-koeżjoni soċjali. Għaldaqstant jipprovdu hilet li jgħinu għall-jkabbir tal-impjegji mitluba fis-suq tax-xogħol jew li joħolquhom.
- (4) Kif stabbilit fl-Artikolu 145 TFUE, politiki effettivi dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali huma essenzjali wkoll biex jintlaħaq l-għan li tiġi promossa forza tax-xogħol b'hilet, imharrġa u adattabbli u swieq tax-xogħol li jirreagixxu fwaqthom għall-bidla ekonomika.

<sup>(1)</sup> ĠU C 326, 26.10.2012, p. 391.

<sup>(2)</sup> Dok. 13129/17.

- (5) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-”Patt Ekoloġiku Ewropew” <sup>(3)</sup> hi l-istrategija l-ġdida tal-Ewropa ghat-tkabbir li ghandha l-ghan tbiddel l-ekonomija u s-soċjetà taghha u tqiegħedhom fi triq aktar sostenibbli. L-iskejjel, l-istituzzjonijiet tat-taħriġ u l-universitajiet jinsabu f’pożizzjoni tajba biex jinvolvu l-iskulari, il-ġenituri, in-negozji u l-komunità b’mod ġenerali fil-bidliet meħtieġa għal tranżizzjoni b’suċċess. Hemm bżonn ta’ hliet proattivi ta’ taħriġ mill-ġdid u ta’ titjib tal-hliet biex jahdsu l-benefiċċji tat-tranżizzjoni ekoloġika.
- (6) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar ”Ewropa soċjali b’saħħitha għal tranżizzjonijiet ġusti” <sup>(4)</sup> tenfasizza l-htieġa li niffukaw fuq il-hliet, l-impjegabbiltà u l-kapital uman permezz ta’ Agenda għall-Hliet għall-Ewropa għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reziljenza <sup>(5)</sup>, akkumpanjata minn proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. Il-Komunikazzjoni thabbar ukoll hidma ulterjuri dwar iż-Zona Ewropea tal-Edukazzjoni u qafas ġdid ta’ kooperazzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ mal-Istati Membri.
- (7) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Strategija Industrijali Ġdida għall-Ewropa <sup>(6)</sup> tappella għal azzjoni deciziva sabiex l-apprendiment tul il-hajja jsir realtà għal kulhadd u jiġi ggarantit li l-edukazzjoni u t-taħriġ iżommu mal-pass tat-tranżizzjonijiet tewmin. Tappella wkoll sabiex l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għolja jipprovdut aktar xjentisti, inginiera u tekniċi għas-suq tax-xogħol. Il-Pjan ta’ Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari <sup>(7)</sup> u l-istrategija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030 <sup>(8)</sup> jenfasizzaw ir-rwol kruċjali tal-hliet fit-tranżizzjoni lejn ekonomija ekoloġika u nadifa.
- (8) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Strategija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u digitali <sup>(9)</sup> tenfasizza li d-disponibbiltà ta’ persunal b’hliet speċjalizzati jew ta’ maniġers b’esperjenza saret l-aktar problema importanti għal kwart mill-kumpanniji mikro, żgħar u ta’ daqs medju (SMEs) tal-UE u li n-nuqqas ta’ impjegati b’hliet speċjalizzati hu l-akbar ostaklu għall-investment il-ġdid mal-UE kollha. L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali huma partikolarment rilevanti għall-SMEs biex jiżguraw li l-forza tax-xogħol tagħhom għandhom il-hliet meħtieġa.
- (9) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Strategija dwar l-Unjoni ta’ Ugwaljanza: Strategija dwar l-Ugwaljanza Bejn il-Generi 2020-2025 <sup>(10)</sup> tenfasizza l-importanza tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għan-nisa u għall-irġiel biex jiġi żgurat bilanċ bejn il-ġeneri fi professjonijiet li huma tradizzjonalment iddominati mill-irġiel jew min-nisa, biex tindirizza l-istereotipi tal-ġeneri.
- (10) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-baġit tal-UE li jmexxi l-pjan ta’ rkupru għall-Ewropa <sup>(11)</sup> tistabbilixxi pjan ambizzjuż u komprensiv għall-irkupru Ewropew li hu msejjes fuq Strument Ewropew ta’ Rkupru ta’ Emerġenza (”Next Generation EU”) u qafas finanzjarju pluriennali msahħaħ għall-2021-2027. Dan il-pjan huwa msejjes fuq is-solidarjetà u l-ġustizzja, u għandu l-għeruf tiegħu fil-principji u l-valuri kondiviżi tal-Unjoni. Il-pjan jistipula kif l-ekonomija Ewropeja għandha titqajjem, kif tingħata spinta lit-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u digitali, u kif tista’ ssir aktar ġusta, aktar reziljenti u aktar sostenibbli għall-ġenerazzjonijiet futuri.
- (11) Mill-2013 ’l hawn, l-iskema ta’ Garanzija għaž-Żgħažagh <sup>(12)</sup> għenet liż-żgħažagh jidhlu fis-suq tax-xogħol billi offrtilhom offerta ta’ impjeg ta’ kwalità; edukazzjoni kontinwa, apprendistati jew traineeships fi żmien erba’ xhur minn mindu saru qieghda jew li telqu mill-iskola. L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali kienu effettivi fit-tranżizzjoni bla intoppi lejn is-suq tax-xogħol taż-żgħažagh li kienu friskju li jiġu esklużi. Fil-gejjieni, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali attraenti u rilevanti għas-suq tax-xogħol, b’mod partikolari l-apprendistati jistgħu jkollhom rwol aktar b’saħħtu fl-iskema ta’ Garanzija għaž-Żgħažagh sabiex jipprevjenu liż-żgħažagh milli jisfaw qieghda u jhejjuhom għall-opportunitajiet tal-gejjieni tas-suq tax-xogħol, b’mod partikolari bhala parti mit-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u digitali.
- (12) Il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) għandha l-ghan li tiżgura rilevanza aħjar tas-suq tax-xogħol tas-sistema tal-edukazzjoni u t-taħriġ kif ukoll aċċess ugwali għal opportunitajiet ta’ apprendiment tul il-hajja għal kulhadd, permezz ta’ perkorsi ta’ titjib tal-hliet u ta’ taħriġ mill-ġdid.

<sup>(3)</sup> COM(2019) 640 final.

<sup>(4)</sup> COM(2020) 14 final.

<sup>(5)</sup> COM(2020) 274 final.

<sup>(6)</sup> COM(2020) 102 final.

<sup>(7)</sup> COM(2020) 98 final.

<sup>(8)</sup> COM(2020) 380 final.

<sup>(9)</sup> COM(2020) 103 final.

<sup>(10)</sup> COM(2020) 152 final.

<sup>(11)</sup> COM(2020) 442 final.

<sup>(12)</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta’ April 2013 dwar it-twaqqif ta’ Garanzija għaž-Żgħažagh (ĠU C 120, 26.4.2013, p. 1).

- (13) Il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi "Erasmus": il-programm tal-Unjoni għall-edukazzjoni, it-taħriġ, iż-żgħażaġh u l-isport u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1288/2013 jipprovdi li n-natura integrata tal-programm 2014–2020 li tkopri l-apprendiment fil-kuntesti kollha - formali, mhux formali u informali, u f'kull stadju tal-hajja - jenhtieg li tinzamm sabiex tagħti spinta lill-modi ta' taġlim flessibbli li jippermettu lill-individwi jiżviluppaw dawk il-kompetenzi li huma meħtieġa sabiex jiffaċċjaw l-isfidi tas-seklu wiehed u għoxrin.
- (14) Din ir-Rakkomandazzjoni tibni fuq għadd ta' inizjattivi fil-qasam tal-edukazzjoni, tat-taħriġ u tal-hiliet li ġew żviluppatti fuq livell Ewropew, kif miġbur fil-qosor fl-Anness I u ser tikkontribwixxi għall-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa għall-kompetittività sostenibbli, il-gustizzja soċjali u r-reziljenza, għall-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali, għaż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni u għall-qafas strateġiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ.
- (15) Din ir-Rakkomandazzjoni għandha l-għan li tissodisfa l-oġettiv taż-żona Ewropea tal-Edukazzjoni li jiġi żviluppatt spazju ġenwin ta' apprendiment Ewropew fejn l-edukazzjoni u t-taħriġ ta' kwalità għolja u inklussivi mhumie x imfixkla mill-fruntieri u li għandha l-għan li tneħhi x-xkiel għar-rikonoxximent ta' kwalifiki tal-edukazzjoni għolja u tal-edukazzjoni u t-taħriġ fil-livell sekondarju għoli u tal-perijodi ta' apprendiment barra minn pajjiż, u li taħdem lejn il-validazzjoni transfruntiera bla intoppi tal-eżiti tat-taħriġ u tal-apprendiment tul il-hajja.
- (16) Imsejja fuq il-prijoritajiet ta' kooperazzjoni Ewropea msaħħa fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali (il-proċess ta' Copenhagen), li ġiet adottata bħala Riżoluzzjoni tal-Kunsill fid-19 ta' Diċembru 2002 <sup>(13)</sup>, l-oġettivi ta' edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali ta' kwalità għolja u flessibbli, u ta' mobbiltà tranżnazzjonali baqghu fil-qalba tal-viżjoni globali għall-modernizzazzjoni tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali ddefiniti fl-2010 mill-Ministri inkarigati fil-Komunikazzjoni ta' Bruges.
- (17) Fil-konkluzjonijiet ta' Riga tat-22 ta' Ġunju 2015, il-Ministri inkarigati mill-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali qablu dwar sett ta' prijoritajiet li jappoġġaw il-kisba ta' din il-viżjoni, kif integrat fir-Rapport Kongunt tal-Kunsill u tal-Kummissjoni tal-2015 dwar l-implimentazzjoni tal-qafas strateġiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ (ET 2020) <sup>(14)</sup> u fl-Aġenda Għida għall-Hiliet għall-Ewropa tal-2016 <sup>(15)</sup> li tat imbuttatura qawwija oħra lill-politika tal-VET tal-Unjoni b'fokalizzazzjoni akbar fuq l-attrazzjoni u l-kwalità.
- (18) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Qafas ta' Referenza Ewropew għall-Assigurazzjoni tal-Kwalità għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali ("EQAVET") <sup>(16)</sup> stipulat qafas ta' referenza li jappoġġa lill-Istati Membri fit-titjib tal-kwalità tas-sistemi ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali tagħhom u li jikkontribwixxi għal trasparenza akbar tal-iżviluppi ta' politika fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali bejn l-Istati Membri. Tul l-ghaxar snin tal-implimentazzjoni tiegħu, l-EQAVET stimula riformi fis-sistemi tal-assigurazzjoni tal-kwalità nazzjonali, iżda ma kkontribwiex b'mod sinifikanti għat-titjib tat-trasparenza tal-arranġamenti tal-assigurazzjoni tal-kwalità. Barra minn hekk, dan ġie applikat fil-biċċa l-kbira għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali inizjali fl-ambitu tal-iskejje. Għalhekk, jenhtieg li l-qafas tal-EQAVET tal-2009 jiġi integrat f'din ir-Rakkomandazzjoni u li jinżiedu elementi li jindirizzaw in-nuqqasijiet tal-implimentazzjoni tiegħu fir-rigward tal-kwalità tal-eżiti tal-apprendiment, taċ-certifikazzjoni u tal-valutazzjoni, tal-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, tar-rwol tal-ġhalliema u ta' min iħarreġ, tal-apprendiment imsejjes fuq ix-xoġhol u tal-flessibbiltà tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. Sabiex jittejjeb l-apprendiment reċiproku, tissaħħah it-trasparenza u l-konsistenza tal-arranġamenti ta' assigurazzjoni tal-kwalità fil-forniment tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u tissaħħah il-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri tal-UE, jenhtieg li jiġu introdotti rieżamijiet bejn il-pari fil-livell tal-UE ta' assigurazzjoni tal-kwalità fil-livell tas-sistema.
- (19) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Sistema Ewropea ta' Krediti għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali ("ECVET") <sup>(17)</sup> stabbiliet l-oġettiv li ttejjeb ir-rikonoxximent, l-akkumulazzjoni u t-trasferiment tal-eżiti tal-apprendiment, li tappoġġa l-mobbiltà u l-apprendiment tul il-hajja kif ukoll li tistabbilixxi sistema ta' krediti tal-UE fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. Tul l-ghaxar snin tal-implimentazzjoni tagħha, l-ECVET ikkontribwiet b'mod ġenerali għall-iżvilupp ta' esperjenza ta' mobbiltà ta' kwalità aħjar permezz tal-użu u tad-dokumentazzjoni ta' unitajiet tal-eżiti tal-apprendiment. Madankollu, il-kunċett tal-punti tal-ECVET b'mod ġenerali, ma ġiex applikat u l-ECVET ma wasslitx għall-iżvilupp ta' sistema Ewropea ta' krediti fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. Għalhekk, jenhtieg li din ir-Rakkomandazzjoni

<sup>(13)</sup> ĠU C 13, 18.1.2003, p. 2.

<sup>(14)</sup> ĠU C 417, 15.12.2015, p. 25.

<sup>(15)</sup> COM(2016) 381 final.

<sup>(16)</sup> ĠU C 155, 8.7.2009, p. 1.

<sup>(17)</sup> ĠU C 155, 8.7.2009, p. 11.

tal-Kunsill tinkludi l-prinċipji ewlenin tal-ECVET (eż. unitajiet tal-eżiti tal-apprendiment) marbuta mal-flessibbiltà. L-ghodod tal-ECVET (eż. fehim ta' apprendiment u memorandum ta' qbil) li jappoggaw il-mobbiltà ta' studenti vokazzjonali, għandhom jiġu żviluppati aktar fil-qafas ta' strumenti oħra tal-UE bħal dawk appoġġati mill-programm Erasmus+. Is-Sistema Ewropea għall-Akkumulazzjoni u t-Trasferiment ta' Krediti tista' tiġi applikata għall-kwalifiki vokazzjonali fil-livell postsekondarju u dak terzjarju, kif diġà qed isir.

- (20) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2018 dwar Qafas Ewropew għal Apprendistati ta' Kwalità u Effettivi <sup>(18)</sup> tidentifika 14-il kriterju kruċjali li jenhtieg li l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati jużaw biex jiżviluppaw apprendistati ta' Kwalità u Effettivi filwaqt li jiġi żgurat kemm l-iżvilupp tal-hiliet marbuta max-xogħol kif ukoll l-iżvilupp personali tal-apprendisti.
- (21) Il-monitoraġġ tas-Cedefop tal-prijoritajiet miftehma fil-konkluzjonijiet ta' Riga tat-22 ta' Ġunju 2015 juri għadd ta' oqsma fejn il-pajjiżi mxew 'il quddiem fir-rigward tal-aġenda ta' modernizzazzjoni tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, b'mod partikolari b'raba mal-apprendistati u mal-apprendiment imsejjes fuq ix-xogħol, mal-assigurazzjoni tal-kwalità, mat-twaqqif ta' mekkaniżmi ta' antiċipazzjoni tal-hiliet u ta' korpi konsultattivi li jinvolvu s-shab soċjali, maż-żieda tal-permeabbiltà u tal-flessibbiltà u dan l-aħħar saret enfasi akbar fuq il-hiliet diġitali. Madankollu, fid-dawl tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali hemm il-htieġa li tiġi estiża u mtejba b'mod sinifikanti l-offerta ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali għaž-żgħažagħ u għall-adulti, filwaqt li tiżdied ukoll l-attrazzjoni u l-kwalità tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali inizjali.
- (22) Bosta pajjiżi għandhom inizjattivi stabbiliti li jippromwovu l-eċċellenza fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u li jżewġu aħjar il-VET mal-innovazzjoni u mal-ekosistemi tal-hiliet. Imsejsa fuq dawn l-eżempji, il-kunċett ta' Ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali qiegħed jitmexxa bil-hsieb li jsiru punti ta' referenza fuq livell dinji għat-taħriġ f'oqsma speċifiċi kemm għat-taħriġ inizjali kif ukoll għat-titjib tal-hiliet u ta' taħriġ mill-ġdid kontinwu.
- (23) Fl-Opinjoni tiegħu dwar il-Ġejjieni tal-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali, adottata f'Diċembru 2018, il-Kumitat Konsultattiv dwar it-Taħriġ Vokazzjonali ("ACVT") stabbilixxa l-viżjoni għal edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali eċċellenti, inkluzivi u tul il-hajja, li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-ġejjieni gġenerati minn bidliet ekonomiċi, teknoloġiċi u tas-soċjetà. Din l-Opinjoni stiednet lill-Kummissjoni biex ttejjji proposta biex tissimplifika u tikkonsolida l-qafas ta' politika tal-UE għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, il-governanza u l-istrumenti eżistenti tagħha fis-sura ta' Rakkomandazzjoni ġenerali tal-Kunsill.
- (24) Minhabba n-natura mhux vinkolanti tagħha, din ir-Rakkomandazzjoni tirrispetta l-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità u jenhtieg li tiġi implimentata f'konformità mal-liġi Ewropea u mal-liġi u l-prattika nazżjonali. B'mod partikolari, din ir-Rakkomandazzjoni hi mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2005/36/KE <sup>(19)</sup> kif emendata bid-Direttiva 2013/55/UE <sup>(20)</sup> dwar ir-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali u r-reġim ta' rikonossiment awtomatiku previsti fiha.

B'kont mehud tad-definizzjoni li ġejja ta' "edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali":

Għall-finijiet ta' din ir-Rakkomandazzjoni, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għandhom jinftiehem bħala l-edukazzjoni u t-taħriġ bl-għan li ż-żgħažagħ u l-adulti jingħataw l-għarfien, il-hiliet u l-kompetenzi meħtieġa fi professjonijiet partikolari jew b'mod aktar ġenerali fis-suq tax-xogħol <sup>(21)</sup>. Dawn jistgħu jiġu pprovduti f'ambjenti formali u mhux formali, fil-livelli kollha tal-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki (QEK), inkluz il-livell terzjarju, jekk applikabbli.

<sup>(18)</sup> ĠU C 153, 2.5.2018., p. 1

<sup>(19)</sup> Id-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-Rikonossiment ta' Kwalifiki Professjonali (ĠU L 255, 30.9.2005, p. 22).

<sup>(20)</sup> Id-Direttiva 2013/55/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 li temenda d-Direttiva 2005/36/KE dwar ir-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali u r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 132).

<sup>(21)</sup> Abbażi tad-definizzjoni tas-Cedefop: Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali: Terminoloġija tal-Politika Ewropea dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ, 2014.

## B'DAN JIRRAKKOMANDA LI L-ISTATI MEMBRI

f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali u tal-Unjoni, ir-riżorsi disponibbli, il-prijoritajiet u ċ-ċirkostanzi nazzjonali, inkluż is-sitwazzjoni soċjoekonomika u l-karatteristiċi tas-sistemi nazzjonali tal-VET, u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha:

- a) jaħdmu lejn l-implimentazzjoni ta' politika ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali li:
- tghammar liż-żgħażaġh u lill-adulti bl-għarfien, il-ħiliet u l-kompetenzi biex jirnexxu fis-suq tax-xogħol u fis-soċjetà li qed jevolvu u jimmaniġġjaw l-irkupru u t-tranżizzjonijiet ġusti għall-ekonomija ekoloġika u diġitali fi żminijiet ta' tibdil demografiku u tul iċ-ċikli ekonomiċi kollha,
  - trawwem inklużività u opportunitajiet indaqs u tikkontribwixxi għall-kisba ta' reżiljenza, ġustizzja soċjali u prosperità għal kulhadd u
  - tippromwovi s-sistemi Ewropej ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali f'kuntest internazzjonali sabiex jiġu rikonoxxuti bhala referenza dinjija għall-istudenti vokazzjonali;
- b) jużaw azzjonijiet u investimenti għall-implimentazzjoni ta' din il-politika, f'konformità mal-prinċipji definiti hawn isfel fil-punti 1 sa 21 u
- c) jaħdmu sabiex sal-2025 jiksbu l-oġġettivi li ġejjin fil-livell tal-UE <sup>(22)</sup> li huma parti mill-oqfsa rilevanti ta' monitoraġġ Ewropej, inkluż fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ u fil-politiki soċjali u tal-impjieġ:
- jenhtieg li s-sehem ta' gradwati impjegati mill-VET ikun ta' mill-inqas 82% <sup>(23)</sup>;
  - 60 % tal-gradwati reċenti mill-VET jibbenefikaw minn esponiment għal apprendiment imsejjes fuq ix-xogħol tul l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali tagħhom <sup>(24)</sup>. Dan l-oġġettiv jirreferi għal kull għamla ta' apprendiment imsejjes fuq ix-xogħol f'post tax-xogħol u għaldaqstant ser jikkontribwixxi wkoll għal żieda fl-opportunitajiet tal-apprendistati li jistgħu jiġu appoġġati mill-iskema ta' Garanzija għaż-Żgħażaġh;
  - 8 % tal-istudenti fil-VET jibbenefikaw minn mobbiltà għal apprendiment barra mill-pajjiż <sup>(25)</sup>.

**L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali joffru l-flessibilità meħtieġa biex jaddattaw għall-bidliet tas-suq tax-xogħol**

- (1) Il-programmi tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali joffru tahlita bbilancjata ta' ħiliet vokazzjonali inkluż tekniċi allinjati sew mal-impjieġi u mal-metodi ta' ħidma li qed jevolvu u kompetenzi ewlenin <sup>(26)</sup>, li jinkludu ħiliet bażiċi sodi, diġitali, trasversali, ekoloġiċi u ħiliet ohra għall-ħajja li jipprovdu pedamenti sodi għar-reżiljenza, għat-tagħlim tul il-ħajja, għall-impjegabbiltà tul il-ħajja, għall-inklużjoni soċjali, għaċ-ċittadinanza attiva u għall-iżvilupp personali;

<sup>(22)</sup> L-oġġettivi huma definiti bhala l-valuri medji tal-UE li għandhom jinkisbu b'mod kollettiv mill-Istati Membri. Meta tirrapporta dwar il-progress lejn il-kisba ta' dawn l-oġġettivi, inkluż fejn rilevanti fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, jenhtieg li l-Kummissjoni tqis l-ispeċifitajiet tas-sistemi u ċ-ċirkostanzi nazzjonali differenti. L-Istati Membri jenhtieg li jagħmlu użu shih mill-opportunitajiet ta' finanzjament tal-Unjoni f'konformità maċ-ċirkostanzi, il-prijoritajiet u l-isfidi nazzjonali tagħhom. It-tliet oġġettivi kwantitattivi ma jantiċipawx deċiżjonijiet dwar kif jiġu implimentati l-istrumenti ta' finanzjament tal-Unjoni taht il-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027 u n-Next Generation EU.

<sup>(23)</sup> Dan ser ikopri l-grupp ta' età bejn l-20 u l-34 sena li ggradwaw minn sena sa tliet snin ilu mill-VET fil-livell sekondarju għoli jew postsekondarju mhux terzjarju.

<sup>(24)</sup> Dan ser ikopri l-grupp ta' età bejn l-20 u l-34 sena li jkunu waqqfu l-edukazzjoni u t-taħriġ minn sena sa tliet snin ilu. L-indikatur ser jissejjes fuq data li ser tingabar mill-2021 bhala parti mill-European Union Labour Force Survey (Stharriġ tal-Unjoni Ewropea dwar il-Forza tax-Xogħol) (EU-LFS) kif definit fl-identifikatur varjabbli "HATWORK" fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2240. Dan jirreferi għal esperjenzi ta' xogħol f'post tax-xogħol f'suq jew f'unità mhux tas-suq (jiġifieri f'kumpannija, istituzzjoni tal-gvern jew organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligh) li kienu parti mill-kurrikulu tal-programm formali li wassal għall-ogħla livell ta' edukazzjoni li tlesta b'suċċess. Jekk risponent kellu diversi esperjenzi ta' xogħol, jenhtieg li jiġi kkunsidrat it-tul kumulattiv tal-esperjenzi kollha tax-xogħol. L-esperjenzi tax-xogħol jenhtieg li jiġu espressi f'ekwivalenti full-time.

<sup>(25)</sup> Dan ser jitkejjel bhala s-sehem ta' studenti mobbli f'sena kalendarja, bhala proporzjon ta' koorti ta' gradwati tal-VET fl-istess sena. L-indikatur ser jissejjes fuq id-data dwar il-mobbiltà li nkisbet mid-data tal-Erasmus+ u mid-data tal-gradwati tal-VET li nkisbet mill-Unesco-OECD-Eurostat. Meta tkun disponibbli u biss jekk id-data pprovduta tkun komparabbli mad-data ta' Erasmus+, inkluż it-tul ta' żmien tal-mobbiltà, id-data mill-programmi ta' mobbiltà tal-awtoritajiet nazzjonali tista' tintuża wkoll biex tikkumpleta d-data minn Erasmus+. F'każ li tiġi inkluża data mill-awtoritajiet nazzjonali, din jenhtieg li tintwera b'mod trasparenti.

<sup>(26)</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2018 dwar il-Kompetenzi Ewlenin għat-Tagħlim Tul il-ħajja tiddefinixxi l-kompetenzi ewlenin li ġejjin: Il-kompetenza fil-litteriżmu; Il-kompetenza multilingwi; Il-kompetenza fil-matematika u l-kompetenza fix-xjenza, it-teknoloġija u l-ingerinerija; Il-kompetenza diġitali; Il-kompetenza personali, soċjali u tat-tagħlim; Il-kompetenza ta' ċittadinanza; Il-kompetenza tal-intraprenditorija kif ukoll il-kompetenza tal-għarfien u l-espressjoni kulturali.

- (2) Il-kurrikuli, l-offerti tal-programmi u l-kwalifiki tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jiġu aġġornati regolarment, kif rilevanti, waqt li jibnu fuq informazzjoni dwar il-hiliet (jiġifieri sistemi ta' stharrig dwar is-sitwazzjoni tal-gradwati, mekkaniżmi ta' antiċipazzjoni tal-hiliet, inkluż fil-livelli settorjali u reġjonali);
- (3) Il-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għandhom, f'konformità mal-kuntest nazzjonali, livell xieraq ta' awtonomija, flessibilità, appoġġ u finanzjament biex jadattaw l-offerta ta' taħriġ tagħhom għall-htigijiet b'raba mal-hiliet li jinbidlu, mat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali u maċ-ċikli ekonomiċi, filwaqt li jiżguraw il-kwalità;
- (4) Il-programmi tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fil-livelli kollha jinkludu komponenti ta' apprendiment imsejjes fuq ix-xogħol li jissoktaw jespandu wkoll għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali kontinwi; l-iskemi ta' apprendistati <sup>(27)</sup> huma żviluppatti aktar, biex itejbu l-offerti tal-iskema ta' Garanzija għaż-Żgħażaġh <sup>(28)</sup>, u huma kumplimentati bl-appoġġ xieraq <sup>(29)</sup> u bil-miżuri biex tiġi stabbilita l-offerta tal-apprendistati, u jiġu indirizzati l-isfidi speċifiċi ta' kumpanniji żgħar; sabiex jinholqu opportunitajiet ta' taġlim imsejsa fuq ix-xogħol f'setturi differenti tal-ekonomija, jistgħu jiġu pprovduti miżuri ta' incentivi għal min iħaddem f'konformità mal-kuntest nazzjonali;

### **Il-flessibilità u l-opportunitajiet ta' progressjoni jinsabu fil-qalba tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali**

- (5) Il-programmi tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali huma ffukati fuq l-istudenti, joffru aċċess għall-apprendiment wiċċ imb wiċċ, diġitali jew taħlita tat-tnejn, b'percorsi flessibbli u modulari msejsa fuq ir-rikonoxximent tal-eżiti ta' apprendiment mhux formali u informali, u jifih t-triq għall-progress fil-karriera u fl-apprendiment; il-programmi ta' taħriġ vokazzjonali kontinwi huma ddisinjati biex ikunu jistgħu jiġu addattati għall-htigijiet tas-suq tax-xogħol, daww settorjali jew għat-tiġib tal-hiliet u ta' taħriġ mill-gdid tal-individwu;
- (6) Il-programmi tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jissejsu fuq moduli jew unitajiet tal-eżiti tal-apprendiment u jeżistu mekkaniżmi ta' validazzjoni li jippermettu t-trasferiment, ir-rikonoxximent u l-akkumulazzjoni ta' eżiti tal-apprendiment tal-individwi bl-għan li jiksbu kwalifika, kwalifika parzjali, kif rilevanti fil-kuntest nazzjonali; <sup>(30)</sup> Fil-VET inizjali l-għan primarju huwa li jsir progress lejn kwalifika shiha.

### **L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali huma xprun għall-innovazzjoni u t-tkabbir u jhejju għat-tranzizzjonijiet diġitali u ekoloġiċi u għal professjonijiet ferm mitluba**

- (7) L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jkunu reżiljenti billi jkunu parti minn strateġiji ekonomiċi, industrijali u ta' innovazzjoni, inkluż daww marbuta mat-tranzizzjonijiet ta' rkupru, ekoloġiċi u diġitali. Għaldaqstant, jehtieg li tiġi addattata u/jew estiża b'mod sinifikanti l-offerta ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, speċjalment għall-adulti, billi titrawwem il-kisba ta' hiliet intraprenditorjali, diġitali u ekoloġiċi;
- (8) Iċ-Ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali jaġixxu bħala katalizzaturi għall-investiment tan-negozju lokali, jappoġġaw it-tranzizzjonijiet ta' rkupru, ekoloġiċi u diġitali, l-innovazzjoni Ewropea u reġjonali u l-istrateġiji ta' speċjalizzazzjoni intelliġenti, l-iżvilupp ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, inkluż fl-livelli ta' kwalifiki oghla (livelli 5 sa 8 tal-QEK) f'konformità mal-kuntest nazzjonali u jipprovdu servizzi innovattivi bħal raggruppamenti u inkubaturi tan-negozju għal negozji godda, u bħal innovazzjoni teknoloġika għall-SMEs, u jipprovdu wkoll soluzzjonijiet innovattivi ta' taħriġ mill-gdid għall-haddiema fir-riskju li jisfaw qiegħda;
- (9) L-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għandhom aċċess għal infrastruttura tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku, għandhom strateġiji ta' diġitalizzazzjoni stabbiliti <sup>(31)</sup> f'konformità mal-kuntest nazzjonali u jinkorporaw is-sostenibilità ambjentali u soċjali fil-programmi u fil-ġestjoni organizzattiva tagħhom, u b'hekk jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU;

### **L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali huma għażla attraenti msejsa fuq forniment modern u diġitalizzat tat-taħriġ/tal-hiliet**

- (10) L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali inizjali u kontinwi huma parti mit-taġlim tul il-hajja. Twaqqfu percorsi flessibbli u permeabbli kemm bejn l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali inizjali kif ukoll dak kontinwu, l-edukazzjoni generali u l-edukazzjoni għolja;

<sup>(27)</sup> Kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2018 dwar Qafas Ewropew għal Apprendistati ta' Kwalità u Effettivi.

<sup>(28)</sup> Kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' April 2013 dwar l-istabbiliment ta' Garanzija għaż-Żgħażaġh.

<sup>(29)</sup> Dawn jistgħu jinkludu ċentri ta' apprendiment fil-kumpanniji.

<sup>(30)</sup> F'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2012 dwar il-validazzjoni tat-taġlim mhux formali u informali.

<sup>(31)</sup> Pereżempju, l-ghodda ta' awtoriflessjoni SELFIE tappoġġa l-istituzzjonijiet tal-VET fl-użu effettiv tat-teknoloġiji diġitali għat-taġlim u għall-apprendiment u ttejjeb il-kooperazzjoni tagħhom mal-impjegati fi skemi ta' apprendiment imsejjes fuq ix-xogħol.

- (11) Il-programmi ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali fil-livelli 5 sa 8 tal-QEK huma żviluppatti aktar biex jappoġġaw htigijiet dejjem akbar għal hliet vokazzjonali oghla f'konformità mal-kuntest nazzjonali;
- (12) Il-programmi tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jitwasslu permezz ta' taħlita xierqa ta' ambjenti ta' apprendiment miftuħa, diġitali u parteċipattivi, li jinkludu l-postijiet tax-xogħol li jheggu l-apprendiment u huma appoġġati minn infrastruttura, tagħmir u teknoloġija tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku kif ukoll aċċessibbli, u minn pedagogiji u għodod versatili, pereżempju s-simulaturi bbażati fuq l-ICT, ir-realtà virtwali u awmentata li jżidu l-aċċessibilità u l-effiċjenza tal-ghoti ta' taħriġ, inkluż għall-intrapriži żgħar <sup>(32)</sup>;
- (13) L-ghalliema, min iħarreg u persunal ieħor fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali iwettqu attivitajiet ta' żvilupp professjonali inizjali u kontinwu sabiex: iwasslu taħriġ ta' kwalità għolja; irawmu l-hliet tekniċi u diġitali u metodi ta' taħriġ innovattivi effettivi, inkluż taġħlim f'ambjent virtwali; f'konformità mal-pedagogija vokazzjonali u diġitali tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku, jaħdmu b'għodod ta' taġħlim diġitali, u f'ambjenti diversi u multikulturali. Il-perkorsi tal-karriera taġħhom isiru aktar attraenti permezz ta' approċċi ta' reklutaġġ usa' <sup>(33)</sup>, kif ukoll permezz ta' kooperazzjoni msahha bejn l-ghalliema/harrieġa vokazzjonali u l-kumpanniji u postijiet oħra tax-xogħol;
- (14) L-istrategiji ta' internazzjonalizzazzjoni jappoġġaw approċċ strateġiku għall-kooperazzjoni internazzjonali fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, kif ukoll fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE; tali strategiji jippromwovu prattiki nazzjonali ta' suċċess madwar id-dinja u jistgħu jiġu implimentati b'mezzi differenti bħall-mobbiltà ta' studenti u għalliema/harrieġa, u l-parteċipazzjoni u t-tnejja kongunta f'kompetizzjonijiet internazzjonali tal-hliet;
- (15) Ġew stabbiliti opportunitajiet għall-mobbiltà tal-apprendiment ta' studenti u persunal vokazzjonali, li jinkludu l-mobbiltà virtwali, il-mobbiltà fit-tul u l-mobbiltà lejn pajjiżi terzi, li huma faċilitati bl-użu u r-rikonoxximent ta' unitajiet tal-eżiti tal-apprendiment u ta' għodod Ewropej rilevanti; <sup>(34)</sup>
- (16) Informazzjoni ċara u faċli għall-utent dwar l-opportunitajiet ta' taġħlim u ta' karriera, u opportunitajiet ta' validazzjoni, fl-UE kollha tiġi żgurata permezz ta' servizzi ta' taġħlim tul il-ħajja u ta' gwida għall-karriera ta' kwalità għolja, bl-użu shiħ tal-Europass u servizzi diġitali oħra;

#### L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jippromwovu opportunitajiet indaqs

- (17) Il-programmi tal-VET huma inklużivi u aċċessibbli għal gruppi vulnerabbli, bħal persuni b'dizabbiltà, persuni bi kwalifikati baxxi/b'hiliet baxxi, minoranzi, persuni li gejjin minn ambjent ta' migrazzjoni u persuni b'inqas opportunitajiet minhabba l-pożizzjoni ġeografika taġħhom u/jew is-sitwazzjoni soċjoekonomika żvantaġġata taġħhom; Il-miżuri mmirati u l-formati flessibbli tat-taħriġ jipprevjenu t-tluq bikri mill-edukazzjoni u t-taħriġ u jappoġġaw it-tranzizzjoni mill-iskola għax-xogħol;
- (18) Il-programmi tal-VET huma aċċessibbli permezz ta' pjattaformi ta' apprendiment diġitali, appoġġati minn għodod, apparati u konnessjoni tal-internet, b'mod partikolari għall-gruppi vulnerabbli u għall-persuni li jgħixu f'żoni rurali jew imbiegħda;
- (19) Il-miżuri mmirati jippromwovu l-bilanċ bejn il-ġeneri fi professjonijiet "maskili" jew "femminili" u jindirizzaw stereotipi relatati mal-ġeneru u tipi oħra ta' stereotipi;

#### L-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jissejsu fuq kultura ta' assigurazzjoni tal-kwalità

- (20) Il-Qafas ta' Referenza Ewropew għall-Assigurazzjoni tal-Kwalità (il-Qafas tal-EQAVET) kif deskritt fl-Anness II jintuża fis-sistemi nazzjonali ta' assigurazzjoni tal-kwalità, kemm għall-edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali inizjali kif ukoll għal dawk kontinwi; huwa jkopri l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fl-ambjenti kollha tal-apprendiment (pereżempju l-forniment fl-ambitu tal-iskejjel u l-apprendiment imsejjes fuq ix-xogħol, inklużi skemi ta' apprendistati) u t-tipi kollha ta' apprendiment (wiċċ imb wiċċ, diġitali jew taħlita tat-tnejn), mogħtija kemm mill-fornituri pubbliċi kif ukoll minn dawk privati u mirfuda minn sett ta' deskritturi indikattivi u indikaturi ta' referenza komuni għall-assigurazzjoni tal-kwalità fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali applikati kemm fil-livell tas-sistema kif ukoll f'dak tal-fornitur, f'konformità mal-kuntest nazzjonali, kif imniżżel fl-Anness II;

<sup>(32)</sup> Barra minn hekk, dawn jistgħu jinkludu taġħlim kollaborattiv, apprendiment interdixiplinari u msejjes fuq proġetti, metodi organizzattivi godda fl-istituzzjonijiet u fil-kumpanniji ta' taħriġ, kif ukoll l-intelliġenza artifiċjali.

<sup>(33)</sup> Dawn jistgħu jinkludu diversi perkorsi għall-progress fil-karriera, ir-rikonoxximent ta' esperjenza professjonali preċedenti, għalliema/harrieġa ibridi f'konformità mal-kuntest nazzjonali.

<sup>(34)</sup> Pereżempju, mudelli għall-Memorandum ta' Qbil u l-Ftehim ta' Apprendiment.

- (21) Punt Nazzjonali ta' Referenza ta' Assigurazzjoni tal-Kwalità għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali jissokta jiġbor flimkien il-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha fil-livelli nazzjonali u reġjonali biex:
- jittiehdu inizjattivi konkreti favur implimentazzjoni u żvilupp aħjar tal-Qafas tal-EQAVET,
  - jiġu infurmati u mobilizzati firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati li jinkludu ċ-Ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali, biex jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-qafas tal-EQAVET,
  - tiġi appoġġata awtoevalwazzjoni bhala mezz komplementari u effettiv għall-assigurazzjoni ta' kwalità li tippermetti li jitkejjel is-suċċess u l-identifikazzjoni ta' oqsma fejn jinhtieg titjib, inkluż fir-rigward tal-prontezza diġitali tas-sistemi u tal-istituzzjonijiet tal-VET
  - ikun hemm sehem attiv fin-network Ewropew għall-assigurazzjoni tal-kwalità fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali,
  - tiġi pprovduta deskrizzjoni aġġornata tal-arranġamenti nazzjonali ta' assicurazzjoni tal-kwalità abbażi tal-Qafas tal-EQAVET,
  - ikun hemm involviment frieżamijiet bejn il-pari fil-livell tal-UE <sup>(35)</sup> tal-assigurazzjoni tal-kwalità biex jitjiebu t-trasparenza u l-konsistenza tal-arranġamenti ta' assicurazzjoni tal-kwalità, u biex tissaħħaħ il-fiduċja bejn l-Istati Membri;

### L-implimentazzjoni fil-livell nazzjonali

Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jieħdu azzjonijiet għall-implimentazzjoni ta' din il-politika fil-livell nazzjonali, flimkien mas-shab soċjali u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti l-oħra. Meta jagħmlu dan, jenhtieg li:

- (22) Jappoġġaw shubijiet sostenibbli għall-governanza tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, f'konformità mal-kuntest nazzjonali u, fejn rilevanti, permezz ta' shubijiet pubbliċi-privati. Jinvolvu s-shab soċjali u l-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, inkluż l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, l-industriji u n-negozji ta' kull daqs, is-servizzi pubbliċi u privati tal-impjiegi, l-għalliema u l-harriega tal-VET u r-rappreżentanti tagħhom, il-korpi intermedjarji bħall-kmamar tal-industrija, tal-kummerċ u tal-artiġjanat, il-koordinaturi nazzjonali għall-Garanzija għaž-żgħažagh, l-FSE u inizjattivi oħrajn tal-UE, is-settur tat-teknoloġiji tal-informazzjoni, iċ-Ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali, ir-raggruppamenti, l-organizzazzjonijiet tal-istudenti u tal-ġenituri, kif ukoll l-awtoritajiet lokali, reġjonali u nazzjonali. Jippromwovu shubijiet bħal dawn fil-livell reġjonali u f'dak settorjali;
- (23) Jagħmlu l-aħjar użu mill-ghodda ta' trasparenza Ewropej bħall-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki, is-Sistema Ewropea għall-Akkumulazzjoni u t-Trasferiment ta' Krediti (ECTS), l-Europass u l-Klassifikazzjoni Ewropea ta' Hliet, Kompetenzi, Kwalifiki u Impjiegi (ESCO), jiffacilitaw ir-rikonoxximent reċiproku awtomatiku tal-kwalifiki u tal-eżiti tal-perijodi ta' apprendiment barra mill-pajjiż <sup>(36)</sup>, jippermettu lill-istudenti jużaw id-diversi aspetti tal-Europass (eż. jirreġistraw l-esperjenza, il-hliet u l-kwalifiki tagħhom fuq profil online li jgħinjom ifittxu karriera, esperjenza ta' mobbiltà, jiksbu kredenzjali ffirmati diġitalment, u jirċievu pariri u jfittxu għal opportunitajiet ta' apprendiment u ta' impjiegi, għal kwalifiki, għal validazzjoni, għal rikonnoxximent, eċċ.);
- (24) Jagħmlu l-aħjar użu tal-fondi u tal-istrumenti tal-Unjoni Ewropea li jappoġġaw riformi u/jew investimenti fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, inkluż dwar id-diġitalizzazzjoni u s-sostenibbiltà ambjentali, bħan-Next Generation UE, (il-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, ir-REACT-EU), il-Fond Soċjali Ewropew+, l-SURE, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, l-InvestEU, l-Erasmus+, l-Orizzont Ewropa, l-Interreg, l-Ewropa Diġitali, il-Mekkaniżmu ta' Tranzizzjoni Ġusta, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond għall-Modernizzazzjoni; jistimulaw aktar investimenti fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali kemm mis-setturi pubbliċi kif ukoll minn dawk privati;
- (25) Billi jibnu fuq l-arranġamenti nazzjonali u l-oqfsa finanzjarji eżistenti rilevanti, jiddefinixxu l-miżuri li għandhom jittiehdu għall-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni fuq livell nazzjonali fi żmien 18-il xahar mill-adozzjoni tagħha u jsegwu l-implimentazzjoni tagħha, inkluż permezz ta' allokkazzjonijiet ta' riżorsi nazzjonali kif xierqa fil-livell nazzjonali u b'enfasi qawwija fuq l-integrazzjoni tad-diġitalizzazzjoni u tas-sostenibbiltà ambjentali mas-settur kollu tal-VET b'kunsiderazzjoni dovuta għar-responsabbiltà/l-awtonomija tal-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ f'konformità mal-kuntest nazzjonali.

<sup>(35)</sup> Ir-rieżami bejn il-pari huwa tip ta' attività ta' apprendiment reċiproku volontarju bl-objettiv li jappoġġa t-titjib u t-trasparenza ta' arranġamenti ta' assicurazzjoni tal-kwalità fil-livell tas-sistema li ma jwassalx għal proceduri ta' akkreditazzjoni, abbażi ta' metodoloġija speċifika li għandha tiġi żviluppata min-*Network Ewropew għall-assigurazzjoni tal-kwalità fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali*.

<sup>(36)</sup> F'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-26 ta' Novembru 2018 dwar il-promozzjoni tar-rikonoxximent reċiproku awtomatiku ta' kwalifiki tal-edukazzjoni għolja u tal-edukazzjoni u t-taħriġ fil-livell sekondarju għoli u l-eżiti tal-perijodi ta' apprendiment barra mill-pajjiż.



B'DAN JILQA' L-INTENZJONI TAL-KUMMISSJONI, B'KUNSIDERAZZJONI DOVUTA TAS-SUSSIDJARJETÀ, LI:

timplimenta l-politika tal-Unjoni dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, billi tappoġġa l-azzjoni tal-Istati Membri, inkluż billi:

- (26) Tiżgura governanza effettiva tal-politika tal-UE għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali permezz tal-Kumitat Konsultattiv tripartitiku dwar l-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali, abbażi ta' programm ta' hidma kontinwu u f'kooperazzjoni mad-Diretturi Ġenerali għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali <sup>(37)</sup>, mar-rappreżentanti tal-istudenti u mal-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali;
- (27) Tiżgura li l-politika tal-UE għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali tiġi riflessa bis-sħiħ fit-tmexxija tal-Pjan ta' Rkupru Ewropew, il-Patt Ekoloġiku Ewropew u l-Istrateġija Industrijali Ġdida għall-Ewropa, l-Istrateġija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u diġitali u tkun parti konsistenti u koerenti mill-Aġenda għall-Hiliet għall-Ewropa għall-kompetittività sostenibbli, il-gustizzja soċjali u r-reżiljenza, il-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali, il-qafas Ewropew globali għall-kooperazzjoni fl-edukazzjoni u t-taħriġ u ż-Zona Ewropea tal-Edukazzjoni;
- (28) Tkompli tipprovdi l-appoġġ għal riformi strutturali tal-apprendistati permezz tas-servizz ta' appoġġ għall-apprendistat u ta' spinta ġdida għall-Alleanza Ewropea għall-Apprendistati f'sinerġija mal-iskema ta' Garanzija għaż-Żgħira; Tespandi s-servizzi ta' appoġġ gradwalment għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali f'kooperazzjoni mas-CEDEFOP;
- (29) Tesplora l-kunċett u l-użu tal-mikrokredenzjali, inkluż fil-VET, flimkien mal-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati rilevanti, inkluż fil-kuntest tal-Grupp Konsultattiv tal-QEK, kif propost fl-Aġenda Ewropea għall-Hiliet.
- (30) Tappoġġa l-għan biex jiġu stabbiliti u żviluppati gradwalment Pjattaformi Ewropej ta' Ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali u tesplora l-Profilu Vokazzjonali Ewlenin Ewropej flimkien mal-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati rilevanti, bhala parti mill-pjattaforma Europass u meta possibbli jkunu kkumulmentati b'kontenut diġitali vokazzjonali żviluppat fil-qafas tal-ghodod ta' trasparenza Ewropej, bil-ħsieb li jiġu ffacilitati l-mobbiltà tal-istudenti u tal-ħaddiema u t-trasparenza u r-rikonoxximent tal-kwalifiki;
- (31) Tappoġġa d-diġitalizzazzjoni kwalitattiva u effettiva tal-forniment tal-VET għall-apprendiment fl-iskejjel u fil-post tax-xogħol billi tippromwovi l-użu tal-oqfsa ta' kompetenza Ewropej <sup>(38)</sup> u tal-ghodod ta' awtovalutazzjoni <sup>(39)</sup>, u tesplora l-fattibbiltà ta' sħarriġ mal-UE kollha għall-iskejjel tal-VET;
- (32) Issaħħah l-Alleanza Ewropea għall-Apprendistati u l-Koalizzjonijiet għall-Hiliet u l-Impjiegi Diġitali kif imħabbar fl-Aġenda Ewropea għall-Hiliet;
- (33) Tippromwovi sistemi Ewropej ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali f'kuntest internazzjonali sabiex jiġu rikonoxxuti bhala referenza dinjija għall-istudenti vokazzjonali, inkluż permezz tal-appoġġ għall-internazzjonalizzazzjoni tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u tas-sistemi ta' taħriġ anki fir-rigward ta' pajjiżi kandidati tal-UE u ta' pajjiżi tal-Viċinat Ewropej f'kooperazzjoni mal-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ, mal-kompetizzjonijiet tal-hiliet u mal-kampanji ta' komunikazzjoni li jżidu l-attraenza u d-dehra tal-VET u jipprovdu aċċess faċli għall-utent għat-tagħrif dwar l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u dwar l-opportunitajiet relatati għall-karriera, filwaqt li jiżviluppaw aktar il-karatteristiċi tal-Europass;
- (34) Tikkoopera ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, b'mod partikolari l-OECD, l-ILO, il-UNESCO u l-Bank Dinji, fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali.
- (35) Tappoġġa l-isforzi tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, issaħħah il-kapaċità tal-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, inkluż id-diġitalizzazzjoni u s-sostenibbiltà ambjentali tagħhom, u tippromwovi r-riċerka fil-VET kemm fil-livell nazjonali kif ukoll f'dak tal-UE permezz ta' finanzjament mill-fondi u mill-programmi rilevanti tal-Unjoni (in-Next Generation EU, (il-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, ir-REACT-EU), il-Fond Soċjali Ewropew+, l-SURE, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, l-InvestEU, l-Erasmus+, l-Orizzont Ewropa, l-Interreg, l-Ewropa Diġitali, il-Mekkaniżmu ta' Tranzizzjoni Ġusta, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, il-Fond għall-Modernizzazzjoni);

<sup>(37)</sup> Id-Diretturi Ġenerali għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali jinhatru mill-Istati Membri.

<sup>(38)</sup> Bħall-Qafas ta' Kompetenza Diġitali għaċ-Ċittadini (DigComp), il-Qafas ta' Kompetenza Diġitali għall-Edukaturi (DigCompEdu) u l-Qafas ta' Kompetenza Diġitali għall-Organizzazzjonijiet (DigCompO).

<sup>(39)</sup> Bhas-SELFIE.

(36) Tiżgura monitoraġġ kwalitattiv u kwantitattiv f'konformità mal-oġġettivi komuni definiti f'din ir-Rakkomandazzjoni kif ukoll data rilevanti oħra, inkluż dwar l-investiment, u li din id-data tiddaħhal fis-Semestru Ewropew u f'oqfsa Ewropej oħra rilevanti ta' monitoraġġ u ta' rappurta u tirrapporta lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni kull hames snin, abbażi tad-data disponibbli fil-livell nazzjonali u dak Ewropew u tal-monitoraġġ annwali tas-Cedefop.

Din ir-Rakkomandazzjoni tissostitwixxi r-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Qafas ta' Referenza Ewropew għall-Assigurazzjoni tal-Kwalità għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali (EQAVET), u r-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar l-istabbiliment ta' Sistema Ewropea ta' Krediti għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali (ECVET).

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Novembru 2020.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

M. ROTH

---

## ANNEX I

**Atti rilevanti tal-Unjoni fil-qasam tal-hiliet, tal-edukazzjoni u t-taħriġ**

- (1) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Ġunju 2011 dwar linji politiċi sabiex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskejjel <sup>(1)</sup>.
- (2) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2012 dwar il-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali <sup>(2)</sup>.
- (3) Rapport Kongunt tal-2015 tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-qafas strateġiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ (ET 2020) — Prijoritajiet godda għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ <sup>(3)</sup>.
- (4) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2016 dwar Perkorsi ta' titjib tal-hiliet: Opportunitajiet Ġodda għall-Adulti <sup>(4)</sup>.
- (5) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2017 dwar il-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki għat-tagħlim tul il-ħajja u li tħassar ir-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar l-istabbiliment ta' Qafas Ewropew tal-Kwalifiki għat-tagħlim tul il-ħajja <sup>(5)</sup>.
- (6) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2017 dwar il-monitoraġġ tal-perkors fil-karriera tal-gradwati <sup>(6)</sup>.
- (7) Deċiżjoni (UE) 2018/646 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' April 2018 dwar qafas komuni għall-ġħoti ta' servizzi aħjar għall-hiliet u l-kwalifiki (Europass) u li tħassar id-Deċiżjoni Nru 2241/2004/KE <sup>(7)</sup>.
- (8) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2018 dwar il-Kompetenzi Ewlenin għat-Tagħlim Tul il-ħajja <sup>(8)</sup>.
- (9) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-mixja lejn vizjoni għal Żona Ewropea tal-Edukazzjoni <sup>(9)</sup>.
- (10) F'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2018 dwar il-promozzjoni tar-rikonoxximent reċiproku awtomatiku ta' kwalifiki tal-edukazzjoni għolja u tal-edukazzjoni u t-taħriġ fil-livell sekondarju għoli u l-eżiti tal-perijodi ta' apprendiment barra mill-pajjiż <sup>(10)</sup>.
- (11) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar Perkorsi ta' Titjib tal-Hiliet: Opportunitajiet Ġodda għall-Adulti <sup>(11)</sup>.
- (12) Riżoluzzjoni tal-Kunsill dwar l-iżvilupp ulterjuri taż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni biex jiġu appoġġati sistemi ta' edukazzjoni u taħriġ orjentati lejn il-futur <sup>(12)</sup>.
- (13) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Ekonomija tal-Benesseri <sup>(13)</sup>.
- (14) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar "L-Istrateġija Annwali għall-Iżvilupp Sostenibbli 2020" <sup>(14)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> ĠU C191, 1.7.2011, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU C 398, 22.12.2012, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU C417, 15.12.2015, p. 25.

<sup>(4)</sup> ĠU C 484, 24.12.2016, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU C 189, 15.6.2017, p. 15.

<sup>(6)</sup> ĠU C 423, 9.12.2017, p. 1.

<sup>(7)</sup> ĠU L 112, 2.5.2018, p. 42.

<sup>(8)</sup> ĠU C 189, 4.6.2018, p. 1.

<sup>(9)</sup> ĠU C 195, 7.6.2018, p. 7.

<sup>(10)</sup> ĠU C 444, 10.12.2018, p. 1.

<sup>(11)</sup> ĠU C 189, 5.6.2019, p. 23.

<sup>(12)</sup> ĠU C 389, 18.11.2019, p. 1.

<sup>(13)</sup> 13432/19.

<sup>(14)</sup> COM(2019) 650 final.

## ANNEX II

## Il-qafas tal-EQAVET

## Parti A. Deskritturi indikattivi tal-EQAVET

Dan l-anness jipproponi deskritturi indikattivi li għandhom l-għan li jappoġġaw lill-Istati Membri u lill-fornituri tal-VET, skont kif jidhrilhom xieraq, meta jimplementaw il-Qafas tal-EQAVET. Huma strutturati f'fazijiet ta' ċiklu tal-kwalità: *Ippjanar - Implimentazzjoni- Evalwazzjoni- Rieżami*. Jistgħu jiġu applikati kemm għall-VET inizjali kif ukoll għal daww kontinwi u japplikaw għall-ambjenti kollha tal-apprendiment: provvediment ibbażat fl-iskejjel u tagħlim ibbażat fuq ix-xogħol inkluż skemi ta' apprendistat.

Kriterji ta' Kwalità	Deskritturi indikattivi fil-livell tas-sistema tal-VET	Deskritturi indikattivi fil-livell tal-fornitur tal-VET
L-ippjanar jirrifletti viżjoni strateġika komuni tal-partijiet ikkonċernati rilevanti u jinkludi għanijiet/objettivi, azzjonijiet u indikaturi espliciti	<p>L-għanijiet/objettivi tal-VET huma deskritti għall-perijodi medji u fit-tul, u huma konnessi mal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli u Ewropej li jqisu l-kunsiderazzjonijiet dwar is-sostenibbiltà ambjentali</p> <p>Is-shab soċjali u l-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha jieħdu sehem fl-istabbiliment tal-għanijiet u l-objettivi tal-VET fil-livelli differenti</p> <p>Il-miri huma stabbiliti u mmonitorjati permezz ta' indikaturi speċifiċi (kriterji ta' suċċess)</p> <p>Il-mekkanizmi u l-proċeduri ġew stabbiliti sabiex jidentifikaw il-htigijiet tat-taħriġ tas-suq tax-xogħol u tas-soċjetà</p>	<p>L-għanijiet/objettivi Ewropej, nazzjonali u reġjonali tal-politika tal-VET huma riflessi fil-miri lokali stabbiliti mill-fornituri tal-VET</p> <p>L-għanijiet/objettivi u l-miri espliciti huma stabbiliti u mmonitorjati, u programmi sabiex jiksuhom huma mfassla</p> <p>Konsultazzjoni kontinwa mas-shab soċjali u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti l-oħra kollha li ssehh sabiex jiġu identifikati l-htigijiet lokali/individwali speċifiċi</p> <p>Ir-responsabbiltajiet fil-ġestjoni u l-iżvilupp tal-kwalità ġew allokatu esplicitament</p> <p>Hemm involviment bikri tal-persunal fl-ippjanar, inkluż fir-rigward tal-iżvilupp tal-kwalità</p>
	<p>Il-politika ta' informazzjoni giet imfassla sabiex tiżgura diffużjoni ottima ta' riżultati/eżiti ta' kwalità soġġetti għar-rekwiżiti nazzjonali/reġjonali tal-protezzjoni tad-data</p> <p>L-istandards u l-linji gwida għar-rikonossiment, il-validazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni tal-kompetenzi tal-individwi ġew iddefiniti</p> <p>Il-kwalifiki tal-VET huma deskritti permezz tal-eżiti tal-apprendiment</p> <p>Il-mekkanizmi huma stabbiliti għall-assigurazzjoni tal-kwalità tad-disinn, tal-valutazzjoni u tar-rieżami tal-kwalifiki</p> <p>Il-programmi tal-VET jifasslu sabiex jippermettu perkorsi ta' apprendiment flessibbli u jirreaġixxu minnufih għall-htigijiet li jinbidlu tas-suq tax-xogħol</p>	<p>Il-fornituri jippjanaw inizjattivi ta' kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti</p> <p>Il-partijiet ikkonċernati rilevanti jieħdu sehem fil-proċess ta' analiżi tal-htigijiet lokali</p> <p>Il-fornituri tal-VET japplikaw sistema ta' assigurazzjoni tal-kwalità esplicita u trasparenti</p> <p>Il-miżuri huma mfassla biex jiżguraw il-konformità mar-regoli ta' protezzjoni tad-data</p>

Kriterji ta' Kwalità	Deskritturi indikattivi fil-livell tas-sistema tal-VET	Deskritturi indikattivi fil-livell tal-fornitur tal-VET
<p>Il-pjanijiet ta' implimentazzjoni huma mfassla f'konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati u jinkludu principji espliciti</p>	<p>Il-pjanijiet ta' implimentazzjoni huma stabbiliti f'kooperazzjoni mas-sħab soċjali, mal-fornituri tal-VET u ma' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra fil-livelli differenti</p> <p>Il-pjanijiet ta' implimentazzjoni jinkludu konsiderazzjoni tar-riżorsi meħtieġa, tal-kapaċità tal-utenti u l-ghodda u tal-linji gwida meħtieġa bhala appoġġ</p> <p>Il-linji gwida u l-istandards tfasslu għall-implimentazzjoni fil-livelli differenti. Dawn il-linji gwida u standards jinkludu l-valutazzjoni, il-validazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni tal-kwalifiki</p> <p>Il-pjanijiet ta' implimentazzjoni jinkludu appoġġ speċifiku għat-taħriġ tal-ghalliema u ta' min iħarreg, inkluż għall-ħiliet diġitali u għas-sostenibbiltà ambjentali</p>	<p>Ir-riżorsi huma allinjati/assenjati internament b'mod adegwat bil-ħsieb li jinkisbu l-miri stabbiliti fil-pjanijiet ta' implimentazzjoni</p> <p>Is-sħubijiet rilevanti u inkluzivi, li jinkludu dawk bejn l-ghalliema u min iħarreg, huma appoġġati esplicitament għall-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ipplanati</p> <p>Il-pjan strateġiku għall-iżvilupp tal-kompetenza tal-persunal jispeċifika l-ħtieġa ta' taħriġ għall-ghalliema u għal dawk li jħarreg</p> <p>Il-persunal jitharreg regolarment u jiżviluppa kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati esterni rilevanti għall-appoġġ għall-bini tal-kapaċitajiet u għat-titjib tal-kwalità, u għat-tisħih tal-prestazzjoni</p>
	<p>Ir-responsabbiltajiet tal-fornituri tal-VET fil-proċess ta' implimentazzjoni huma esplicitament deskritti u huma trasparenti</p> <p>Tfassal qafas nazzjonali u/jew reġjonali ta' assigurazzjoni tal-kwalità li jinkludi linji gwida u standards tal-kwalità fil-livell tal-fornituri tal-VET sabiex jipromwovi titjib kontinwu u awtoregolamentazzjoni</p>	<p>Permezz tal-programmi għall-fornituri tal-VET, l-istudenti jiksbu l-eżiti tal-apprendiment mistennija u huma involuti fil-proċess tal-apprendiment</p> <p>Il-fornituri tal-VET iwieġbu għall-bżonnijiet tal-apprendiment tal-individwi permezz ta' approċċ iffukat fuq l-istudent li jippermetti lill-istudenti jiksbu l-eżiti tal-apprendiment mistennija</p> <p>Il-fornituri tal-VET jipromwovu l-innovazzjoni fil-metodi ta' taħlim u ta' apprendiment, fl-iskola u fil-post tax-xogħol, appoġġati mill-użu ta' teknoloġiji diġitali u għodod ta' apprendiment online</p> <p>Il-fornituri tal-VET jużaw metodi validi, precizi u affidabbli biex jivvalutaw l-eżiti tal-apprendiment tal-individwu</p>
<p>L-evalwazzjoni tal-eżiti u tal-proċessi titwettaq regolarment u hija appoġġata minn kejl</p>	<p>Tfasslet metodoloġija għall-evalwazzjoni, li tkopri evalwazzjoni interna u esterna</p> <p>Jintlaħaq qbil u jiġi deskritt b'mod ċar l-involvement tal-partijiet ikkonċernati fil-proċess ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni</p> <p>L-istandards u l-proċessi nazzjonali/reġjonali għat-titjib u għall-assigurazzjoni tal-kwalità huma rilevanti u proporzjonati għall-ħtiġijiet tas-settur</p> <p>Is-sistemi huma soġġetti għall-awtoevalwazzjoni, għar-rieżami intern u estern, kif xieraq</p>	<p>L-awtovalutazzjoni/awtoevalwazzjoni titwettaq perjodikament skont ir-regolamenti/l-oqfsa nazzjonali u reġjonali jew fuq inizjattiva tal-fornituri tal-VET, u tkopri wkoll il-prontezza diġitali u s-sostenibbiltà ambjentali tal-istituzzjonijiet tal-VET</p> <p>L-evalwazzjoni u r-rieżami jkopru proċessi u riżultati/eżiti tal-edukazzjoni u t-taħriġ li jinkludu l-valutazzjoni tas-sodisfazzjon tal-istudenti kif ukoll tal-prestazzjoni u s-sodisfazzjon tal-persunal</p>

Kriterji ta' Kwalità	Deskritturi indikattivi fil-livell tas-sistema tal-VET	Deskritturi indikattivi fil-livell tal-fornitur tal-VET
	<p>Jiġu implimentati sistemi ta' twissija bikrija</p> <p>Huma applikati l-indikaturi tal-prestazzjoni</p> <p>Isehh ġbir rilevanti, regolari u koerenti tad-data, sabiex jitkejjel is-suċċess u jiġu identifikati l-oqsma li jistgħu jitjiebu. Tfasslu metodologiji xierqa tal-ġbir tad-data, bħal kwestjonarji u indikaturi/metrika</p>	<p>L-evalwazzjoni u r-rieżami jinkludu l-ġbir u l-użu tad-data, u l-mekkanizmi adegwati u effettivi li jinvolvu l-partijiet ikkonċernati interni u esterni</p> <p>Jiġu implimentati sistemi ta' twissija bikrija</p>
Rieżami	<p>Il-proċeduri, il-mekkanizmi u l-istrumenti biex isehħu r-rieżamijiet huma definiti u użati biex itejbu l-kwalità tal-forniment fil-livelli kollha</p> <p>Il-proċessi jiġu riezaminati regolarment u jifasslu pjanijiet ta' azzjoni għall-bidla. Is-sistemi huma aġġustati kif meħtieġ</p> <p>L-informazzjoni dwar l-eżiti tal-evalwazzjoni hi disponibbli pubblikament</p>	<p>Tingabar informazzjoni mill-istudenti dwar l-esperjenza tal-apprendiment individwali tagħhom u dwar l-ambjent tal-apprendiment u tat-tagħlim. Flimkien mal-informazzjoni mill-ġhalliema, minn min iharreg u mill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, din tintuża bħala bażi għal azzjonijiet ulterjuri</p> <p>L-informazzjoni dwar l-eżiti tar-rieżami tkun disponibbli b'mod wiesa' u pubblikament</p> <p>Il-proċeduri dwar l-informazzjoni mogħtija u r-rieżami huma parti minn proċess strateġiku ta' apprendiment fl-organizzazzjoni, jappoġġaw l-iżvilupp ta' forniment ta' kwalità għolja, u jtejbu l-opportunitajiet għall-istudenti.</p> <p>Ir-riżultati/l-eżiti tal-proċess tal-evalwazzjoni huma diskussi mal-partijiet ikkonċernati rilevanti u jiġu stabbiliti pjanijiet ta' azzjoni xierqa</p>

Parti B: *Is-sett ta' referenza tal-Indikaturi tal-EQAVET*

Din it-taqsimha tipproponi sett ta' indikaturi ta' referenza li jistgħu jintużaw għall-appoġġ għall-evalwazzjoni u għat-titjib tal-kwalità tas-sistemi tal-VET nazzjonali/reġjonali u/jew għall-fornituri tal-VET meta jimplimentaw il-qafas tal-EQAVET.

Indikatur	Tip ta' indikatur	Għan tal-politika
Indikaturi Ġenerali għall-Assigurazzjoni tal-Kwalità		
Numru 1		
<p>Rilevanza tas-sistemi ta' assicurazzjoni tal-kwalità għall-fornituri tal-VET:</p> <p>a) proporzjon tal-fornituri tal-VET li japplikaw sistemi interni ta' assicurazzjoni tal-kwalità definiti mil-liġi/b'inizjattiva proprja</p> <p>b) proporzjon tal-fornituri akkreditati tal-VET</p>	Indikatur tal-kuntest/kontribut	<p>Promozzjoni ta' kultura ta' titjib tal-kwalità fil-livell tal-fornituri tal-VET</p> <p>Żieda fit-trasparenza tal-kwalità tat-taħriġ</p> <p>Titjib tal-fiduċja reciproka fil-forniment tat-taħriġ</p>
Numru 2		
<p>Investiment fit-taħriġ tal-ġhalliema u ta' min iharreg:</p> <p>a) proporzjon tal-ġhalliema u ta' min qed iharreg li jiehdu sehem f'taħriġ ulterjuri</p> <p>b) ammonti ta' fondi investiti, inkluż għall-hiliet digitali</p>	Indikatur tal-kontribut/proċess	Promozzjoni tas-sens ta' appartenenza tal-ġhalliema u ta' min iharreg għall-proċess tal-iżvilupp tal-kwalità fil-VET

Indikatur	Tip ta' indikatur	Għan tal-politika
		Titjib tar-rispons tal-VET għat-tibdil fid-domanda tas-suq tax-xogħol Żieda fil-bini tal-kapaċità tal-apprendiment individwali Titjib tal-kisbiet tal-istudenti

Indikaturi li jappoġġaw l-oġġettivi tal-kwalità fil-politiki tal-VET

Numru 3

Rata ta' parteċipazzjoni fil-programmi tal-VET: Numru ta' parteċipanti fil-programmi tal-VET <sup>(1)</sup> , skont it-tip ta' programm u l-kriterji individwali <sup>(2)</sup>	Indikatur tal-kontribut/tal-proċess/tal-output	Kisba ta' informazzjoni bażika fil-livelli tas-sistemi tal-VET u tal-fornituri tal-VET dwar l-attrazzjoni tal-VET Identifikazzjoni tal-appoġġ għaż-żieda tal-aċċess għall-VET, inkluż għal gruppi żvantaġġati
--	--	--

Numru 4

Rata ta' tlestija tal-programmi tal-VET: Għadd ta' persuni li jkunu temmew b'suċċess/ abbandunaw il-programmi tal-VET, skont it-tip tal-programm u tal-kriterji individwali	Indikatur tal-proċess/tal-output/tal-eżitu	Kisba tal-informazzjoni bażika dwar il-kisbiet edukattivi u l-kwalità tal-proċessi ta' taħriġ Kalkolu tar-rati ta' rtirar imqabbla mar-rata ta' parteċipazzjoni Appoġġ għat-tlestija b'suċċess bhala wiehed mill-oġġettivi ewlenin għall-kwalità fil-VET Appoġġ għall-forniment adattat ta' taħriġ, inkluż għal gruppi żvantaġġati
--	--	---

Numru 5

Rata ta' kollokament fil-programmi tal-VET: a) destinazzjoni tal-istudenti tal-VET f'mument speċifiku wara t-tlestija tat-taħriġ, skont it-tip tal-programm u tal-kriterji individwali <sup>(2)</sup> b) proporzjon tal-istudenti li huma impjegati f'mument speċifiku wara t-tlestija tat-taħriġ, skont it-tip tal-programm u tal-kriterji individwali	Indikatur tal-eżitu	Appoġġ għall-impjegabbiltà Titjib tar-rispons tal-VET għall-bidliet fid-domanda tas-suq tax-xogħol Appoġġ għall-forniment adattat ta' taħriġ, inkluż għal gruppi żvantaġġati
---	---------------------	--

<sup>(1)</sup> Għall-IVT: jehtieg perijodu ta' sitt gimgħat taħriġ qabel ma l-istudent jidher bħala parteċipant. Għat-tagħlim tul il-hajja: il-perċentwal tal-popolazzjoni aċċettata għall-programmi formali tal-VET.

<sup>(2)</sup> Minbarra l-informazzjoni bażika dwar il-ġeneru u l-età, jistgħu jiġu applikati kriterji soċjali oħrajn, eż. min jitleq kmieni mill-iskola, l-ogħla kisbiet edukattivi, il-migranti, il-persuni b'diżabbiltà, it-tul tal-qgħad.

<sup>(3)</sup> Għall-IVT: inklużjoni tal-informazzjoni dwar id-destinazzjoni ta' min ma jkomplix.

Indikatur	Tip ta' indikatur	Għan tal-politika
Numru 6		
Użu ta' ħiliet miksuba fuq il-post tax-xogħol: a) informazzjoni dwar impjieg, miksuba minn individwi wara t-tlestija tat-taħriġ, skont it-tip ta' taħriġ u tal-kriterji individwali b) rata ta' sodisfazzjon ta' individwi u ta' min jimpjega bil-ħiliet/kompetenzi miksuba	Indikatur tal-eżitu (taħlita ta' data kwalitattiva u kwantitattiva)	Żieda fil-kapaċità ta' impjieg Titjib tar-rispons tal-VET għall-bidliet fid-domanda tas-suq tax-xogħol Appoġġ għall-forniment adattat ta' taħriġ, inkluż għal gruppi żvantaġġati
Informazzjoni dwar il-kuntest		
Numru 7		
Rata tal-qgħad (*) skont il-kriterji individwali	Indikatur tal-kuntest	Informazzjoni ta' sfond għat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-politika fil-livell tas-sistemi tal-VET
Numru 8		
Prevalenza ta' gruppi vulnerabbli: a) percentwal ta' partecipanti fl-VET kklassifikati bħala gruppi żvantaġġati (f'reġjun definit jew f'żona mmirata) skont l-età u s-sess b) rata ta' suċċess ta' gruppi żvantaġġati skont l-età u s-sess	Indikatur tal-kuntest	Informazzjoni ta' sfond għat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-politika fil-livell tas-sistemi tal-VET Appoġġ għall-aċċess għall-VET għall-gruppi żvantaġġati Appoġġ għall-forniment adattat ta' taħriġ għal gruppi żvantaġġati
Numru 9		
Mekkaniżmi għall-identifikazzjoni tal-ħtiġijiet tat-taħriġ fis-suq tax-xogħol: a) informazzjoni dwar il-mekkaniżmi stabbiliti biex jidentifikaw il-bidliet fid-domanda fil-livelli differenti b) evidenza tal-użu ta' tali mekkaniżmi u tal-effettività tagħhom	Indikatur tal-kuntest/ tal-kontribut (informazzjoni kwalitattiva)	Titjib tar-rispons tal-VET għall-bidliet fid-domanda tas-suq tax-xogħol Appoġġ għall-impjegabbiltà
Numru 10		
Skemi użati għall-promozzjoni ta' aċċess aħjar għall-VET u biex jiggwidaw lill-istudenti (potenzjali) tal-VET: a) informazzjoni dwar skemi eżistenti fil-livelli differenti b) evidenza tal-effettività tagħhom	Indikatur tal-proċess (informazzjoni kwalitattiva)	Promozzjoni tal-aċċess għall-VET, inkluż għal gruppi żvantaġġati Għoti ta' gwida lill-istudenti (potenzjali) tal-VET Appoġġ għall-forniment adattat tat-taħriġ

(\*) Definizzjoni skont l-ILO: individwi bejn il-15 u l-74 sena mingħajr xogħol u li qed ifittxu impjieg b'mod attiv u li huma lesti biex jibdew jaħdmu.